

RAZER LEVIATHAN



يمكن وضع شر قناة الصوت المحيطي Razer Leviathan 5.1 بسهولة أسفل أي شاشة مكتب أو أي حامل في غرفة المعيشة. فهو مرن بشكل كافٍ ليتم استخدامه في أي موقف، حيث يتميز قضيب الصوت هذا بتقنية Dolby® المتطورة، ومشغلات صوت فائقة، ومضخم صوت مخصص، وعرض أصوات غنية تثير حماسة المشاهد القتالية في اللعبة أو مجرد تشغيل نغماتك المفضلة من هاتفك الذكي.

جدول المحتويات

1.	محتويات العبوة / متطلبات الجهاز	2
2.	التسجيل / الدعم الفني	3
3.	المواصفات الفنية	4
4.	تفاصيل الجهاز	5
5.	استخدام RAZER LEVIATHAN	8
6.	السلامة والصيانة	16
7.	المفردات القانونية	19

1. محتويات العبوة / متطلبات الجهاز

محتويات العبوة

- Razer Leviathan
- محول الطاقة مزود بمقابس قابلة للتبديل
- مضخم صوت
- كابل بصري
- كابل صوت تناظري مقاس 3.5 مم
- قائمان قابلان للإزالة
- دليل التشغيل السريع
- دليل المعلومات الهامة حول المنتج

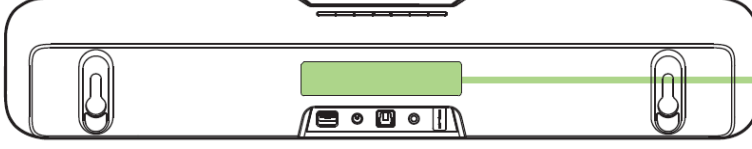
متطلبات الجهاز

- بالنسبة إلى الألعاب / الأفلام
أجهزة الكمبيوتر أو التحكم المزودة بمقبس صوت مقاس 3.5 مم أو منفذ ضوئي

- بالنسبة إلى أجهزة المحمول
الأجهزة المحمولة المزودة بمقبس صوت مقاس 3.5 مم أو تقنية Bluetooth®

2. التسجيل / الدعم الفني

التسجيل



يمكن العثور على الرقم التسلسلي لمنتجك هنا.

تفضل بزيارة www.razerzone.com/razer-id للاشتراك للحصول على Razer ID الآن للاستفادة بمجموعة متنوعة من مزايا Razer. على سبيل المثال، الحصول على معلومات فورية في الوقت الفعلي حول حالة ضمان منتجك عبر تطبيق Razer Synapse. لمعرفة المزيد حول تطبيق Razer Synapse وجميع ميزات، تفضل بزيارة الموقع www.razerzone.com/synapse.

إذا كان لديك Razer ID بالفعل، فسجل منتجك الآن بالنقر فوق عنوان البريد الإلكتروني الوارد في تطبيق Razer Synapse وحدد حالة الضمان من القائمة المنسدلة.

لتسجيل منتجك عبر الإنترنت، تفضل بزيارة موقع www.razerzone.com/registration. يرجى ملاحظة أنه لن يكون بإمكانك عرض حالة الضمان لديك إذا قمت بالتسجيل عبر موقع الإنترنت.

الدعم الفني

الميزات التي ستحصل عليها:

- ضمان محدود من الشركة المصنّعة لمدة عام واحد.
- الدعم الفني المجاني على شبكة الإنترنت على www.razersupport.com.

3. المواصفات الفنية

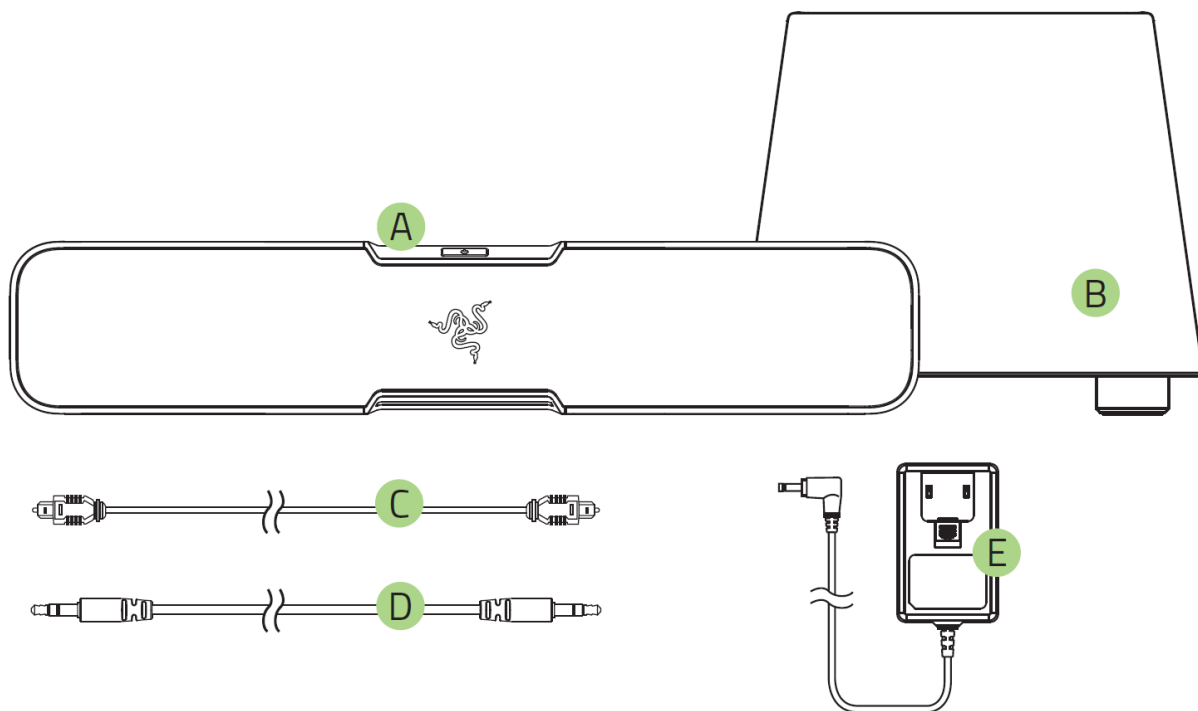
قضييب الصوت

- إجمالي خرج الطاقة: 30 وات (15 وات $\times$ 2RMS)
- مشغلات النطاق الكامل: 2.5×2 بوصة / 63.5 مم
- مشغلات مكبر الصوت: 0.74×2 بوصة / 19 مم
- المعاوقة: 8 أوم
- معدل استجابة التردد: 180 هرتز - 20 كيلوهرتز
- الوزن التقريبي: 4.4 رطل / 2 كيلوجرام

مضخم صوت

- النوع: سلبي
- إجمالي خرج الطاقة: 30 وات RMS
- مشغلات النطاق الكامل: 5.25 بوصة / 133 مم
- المعاوقة: 4 أوم
- معدل استجابة التردد: 20 هرتز - 180 هرتز
- الوزن التقريبي: 5.1 رطل / 2.35 كيلوجرام

4. تفاصيل الجهاز



A. اللوحة العلوية (الأزرار ومؤشرات LED)

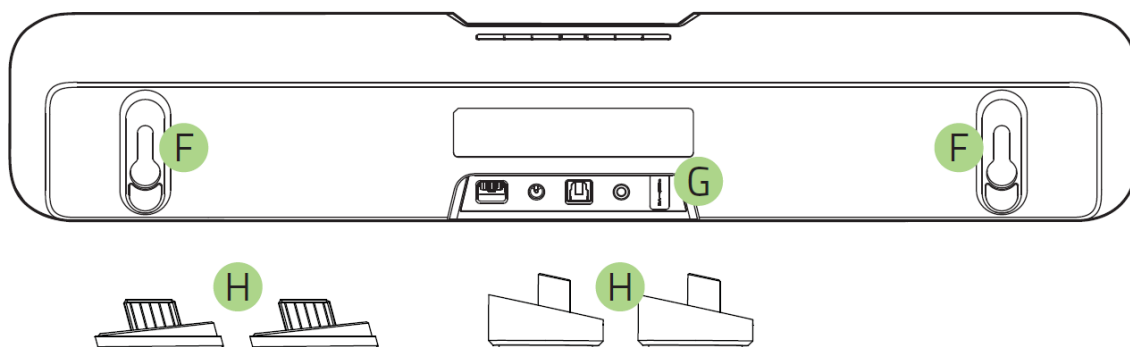
B. مضخم الصوت مزود بكابل مرفق

C. كابل بصري

D. كابل مقاس 3.5 مم إلى 3.5 مم

E. محول الطاقة مزود بمقابس قابلة للتبديل*

*استخدام مقبس المحول المناسب لمنطقتك

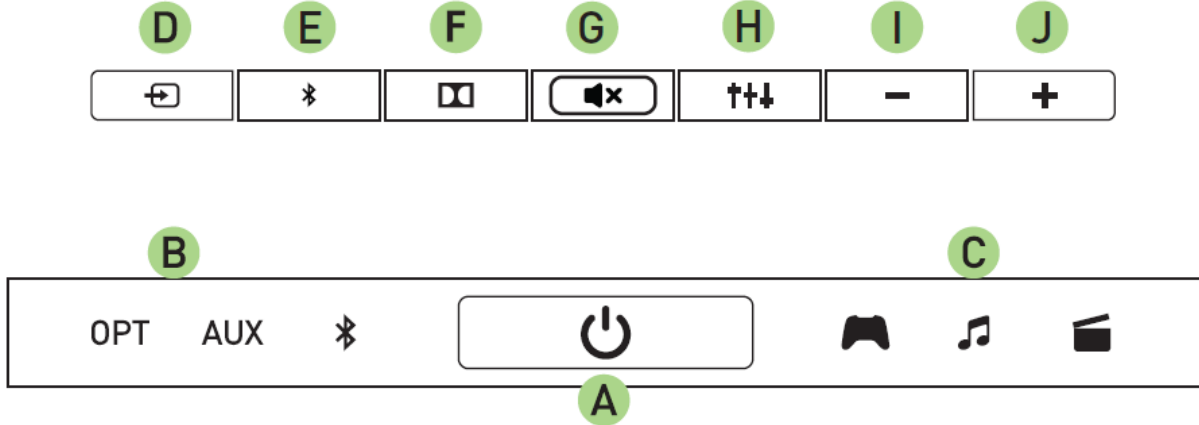


F. فتحات التثبيت

G. لوحة الإدخال

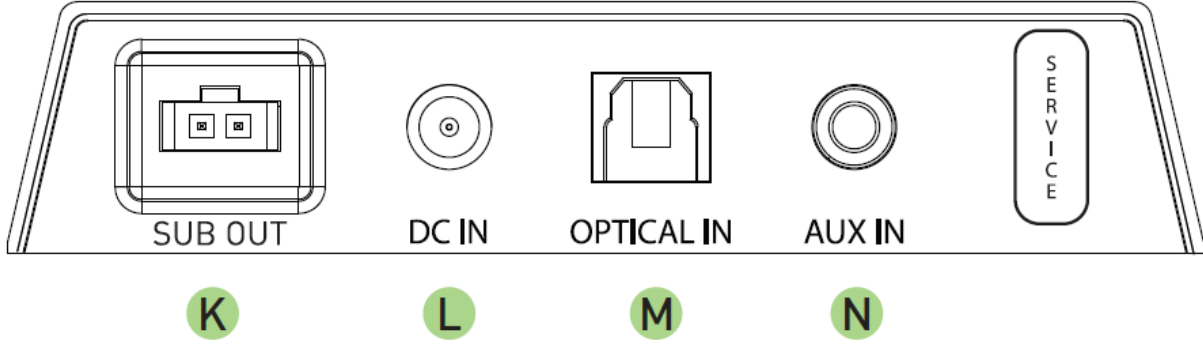
H. قائم قابل لللفك مخصص لضبط زاوية قضيب الصوت

اللوحة العلوية



A.	زر الطاقة	تشغيل/إيقاف تشغيل قضيب الصوت
B.	مصباح LED لمؤشر الإدخال	يشير إلى مصدر صوت الإدخال الحالي.
		• OPT: صوتي
		• AUX: تناظري
		• * : بلوتوث
C.	مصباح LED لمؤشر المعادل	يشير إلى إعداد المعادل المسبق الضبط المُحدد حاليًا.
		• : لعبة
		• : موسيقى
		• : أفلام
D.	محدد الإدخال	التبديل بين أنواع الإدخال الثلاثة
E.	زر إقران Bluetooth	تنشيط Bluetooth
F.	تبديل معالجة Dolby®	تنشيط معالجة Dolby الخاصة بإدخالات الصوت الضوئية
G.	زر كتم /إلغاء كتم الصوت	يعمل على كتم/إلغاء كتم صوت قضيب الصوت
H.	خفض الصوت	يخفض من مستوى الصوت العام
I.	زيادة الصوت	يزيد من مستوى الصوت العام
J.	مُحدد الإعداد المسبق للمعادل	التبديل بين إعدادات المعادل الثلاثة مسبقة الضبط

لوحة الإدخال

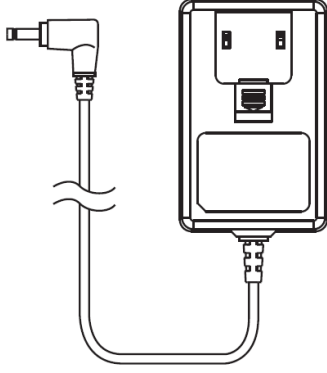


- K. خرج مكبر الصوت
- L. دخل الطاقة الرئيسي
- M. الدخل الضوئي
- N. مدخل تناظري مقاس 3.5 مم

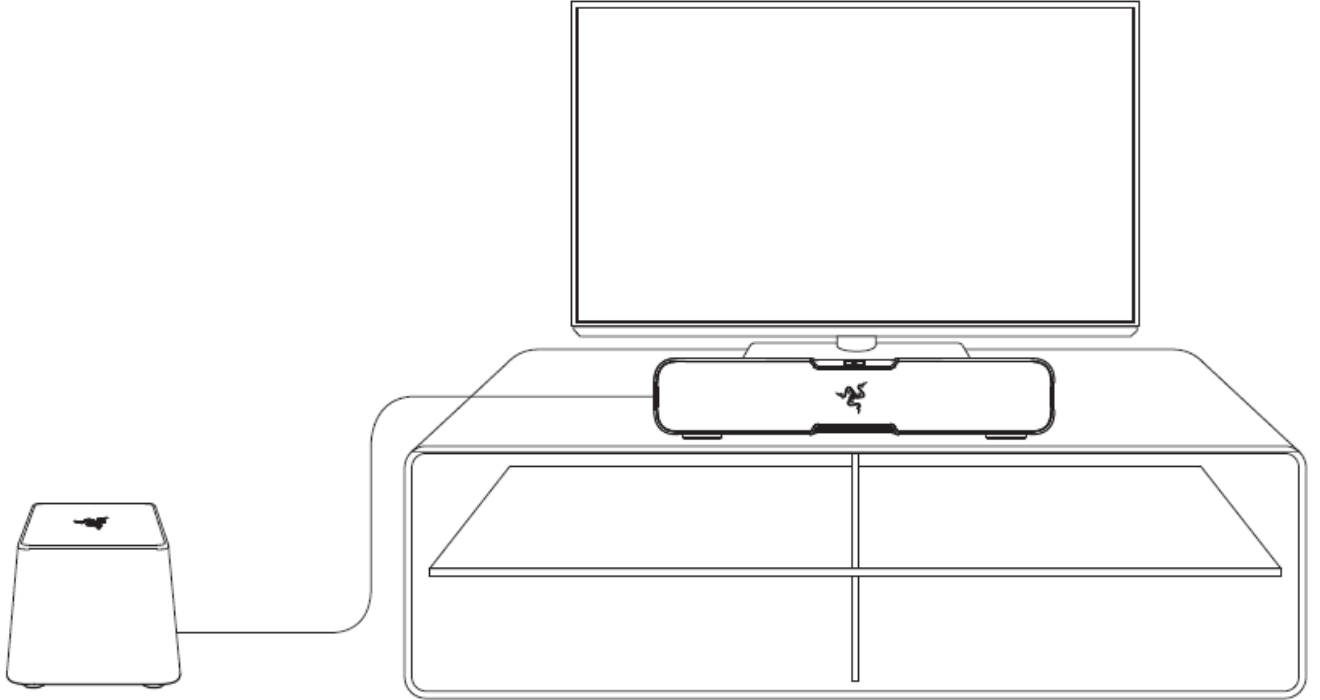
5. استخدام RAZER LEVIATHAN

إعداد وتحديد موضع قضيب الصوت

1. حدد مقبس الطاقة المناسب لمنطقتك وركبه بمحول الطاقة.

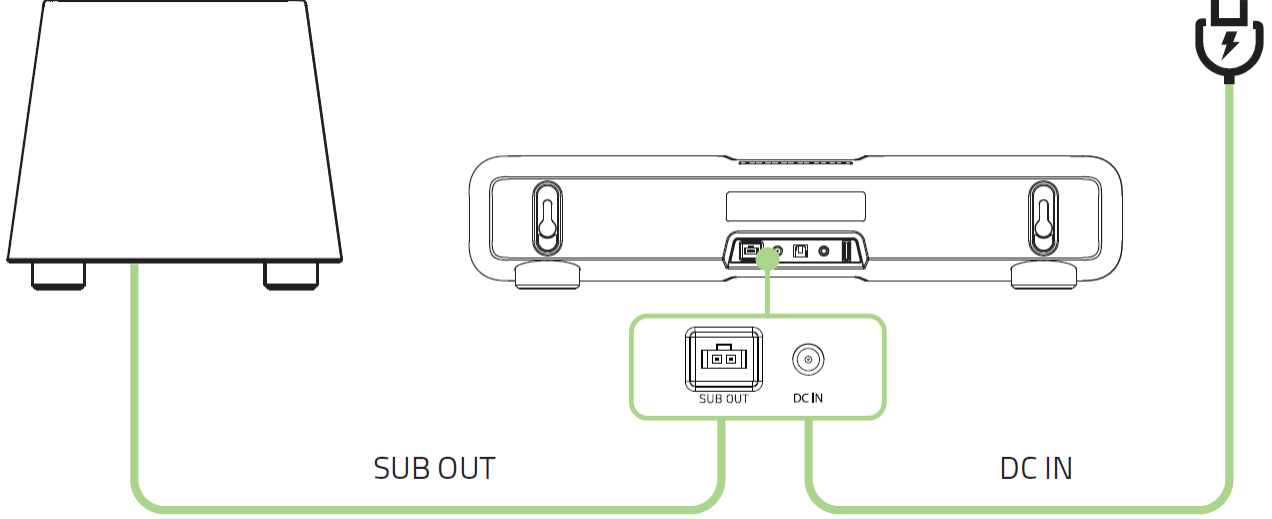


2. ضع قضيب الصوت ومكبر الصوت الخاص بك. للحصول على أداء مثالي، تأكد من وضع مكبر الصوت على الأرض بغض النظر عن مكان قضيب الصوت الخاص بك.

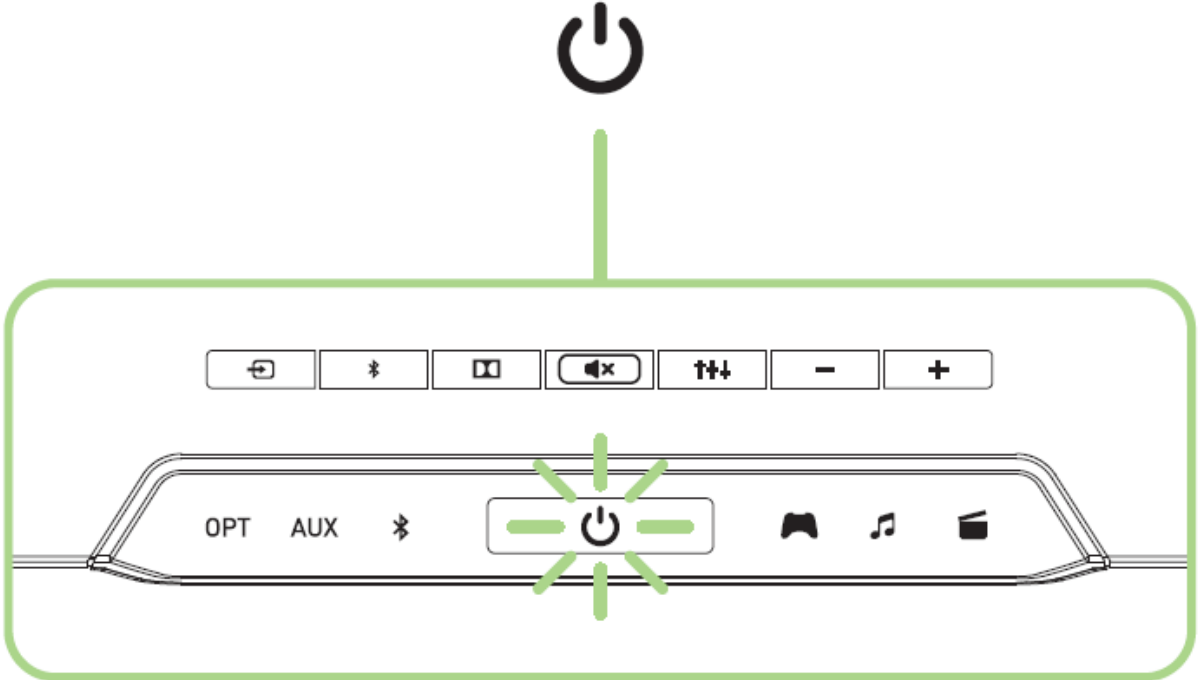


3. وصل قضيب الصوت الخاص بك بمكبر الصوت ومصدر طاقة مناسب.

ملاحظة: تأكد من الضغط لأسفل على مشبك توصيل الموصل ومحاذاته بدقة عند توصيل/فصل مكبر الصوت بـ / من Razer Leviathan. قد يؤدي فصل كابل مكبر الصوت بطريقة غير صحيحة إلى بطلان ضمان منتجك.



التشغيل/إيقاف التشغيل

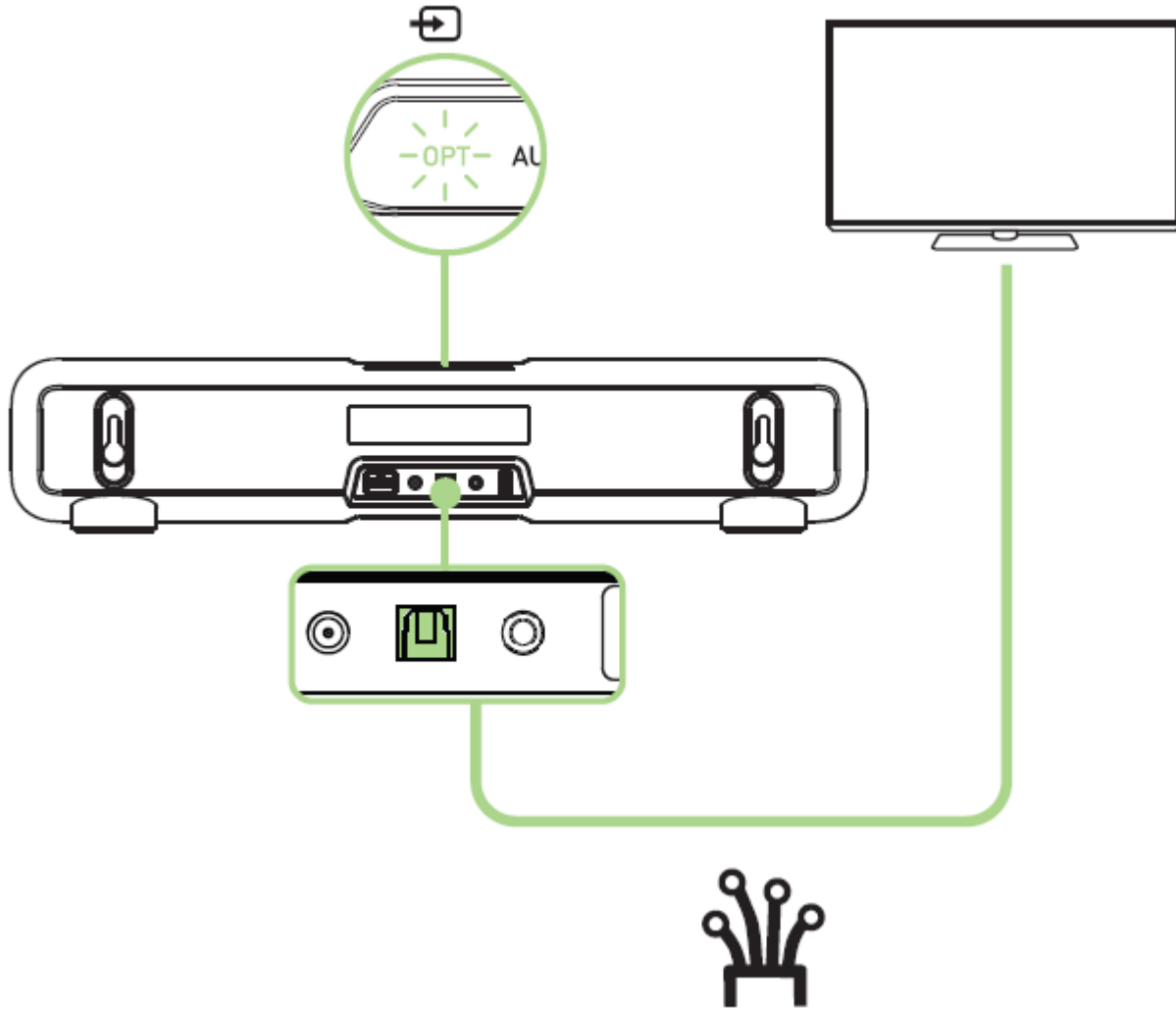


التوصيل بمصدر صوت

ملاحظة: عند التوصيل بأجهزة تحتوي على أنظمة سماعات مضمنة، يمكن أن يستمر تشغيل الصوت عبر السماعة المضمنة. في مثل هذه الحالات، حول خرج صوت جهازك إلى Razer Leviathan يدويًا.

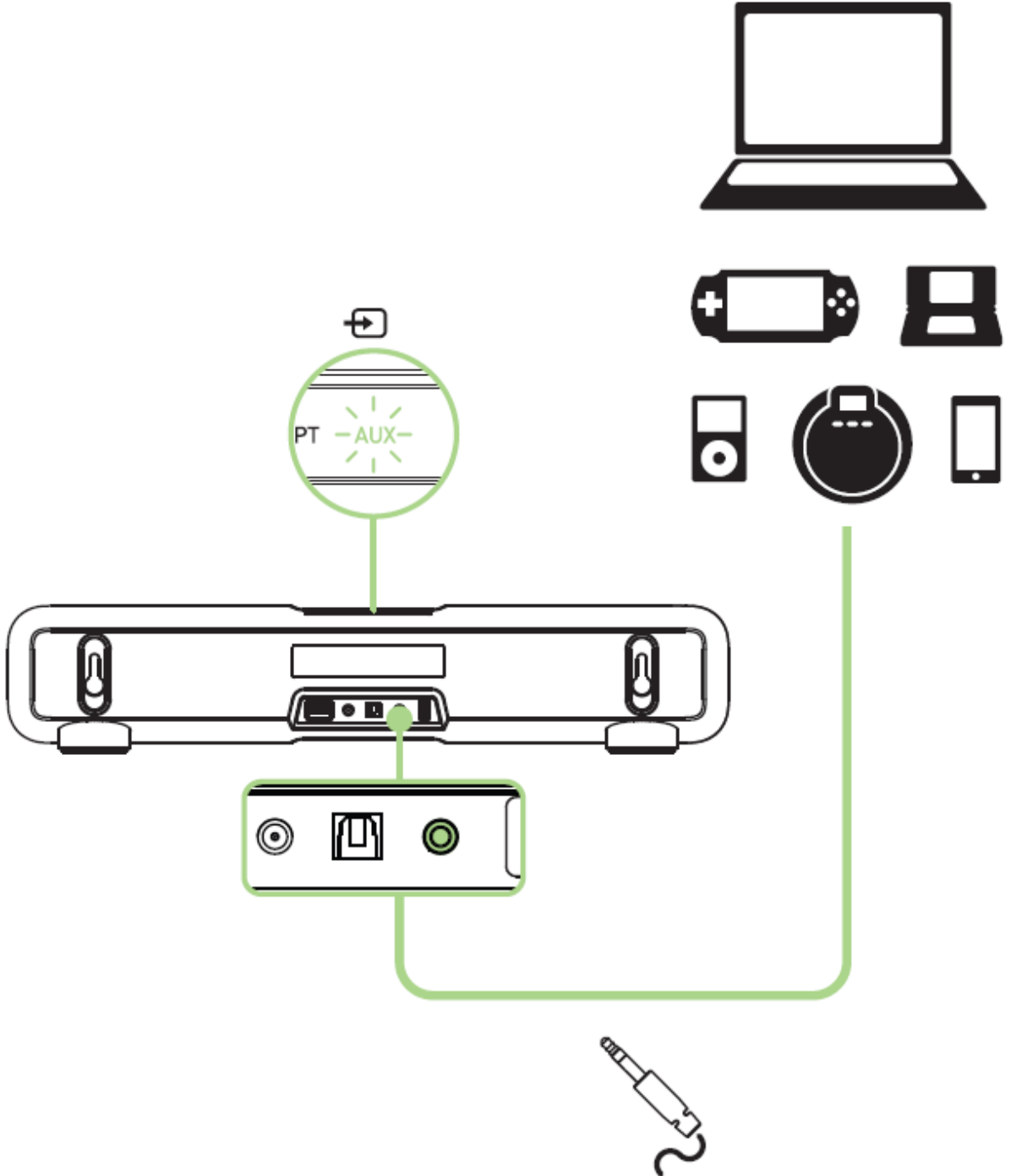
التوصيل باستخدام كابل ضوئي

وصل بالمنفذ الضوئي لـ Razer Leviathan واضغط على الزر  حتى يضيء مؤشر OPT LED.



التوصيل باستخدام كابل تناظري

وصل بالمنفذ المساعد لـ Razer Leviathan واضغط على الزر  حتى يضيء مؤشر AUX LED.



التوصيل باستخدام NFC

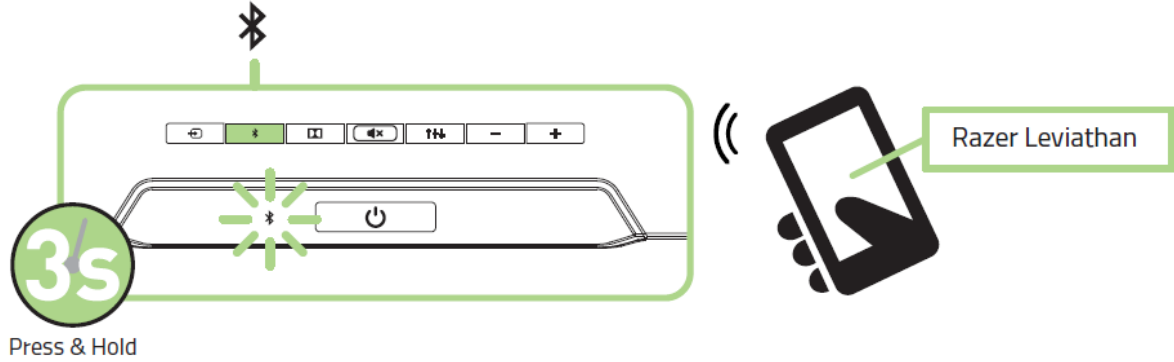
ما عليك سوى تنشيط وظيفة NFC على جهازك والنقر عليها في منطقة اتصال NFC الخاصة بقضيب الصوت للإقران. سيتم تحويل مصدر الإدخال تلقائيًا إلى الجهاز المقترن.



التوصيل باستخدام Bluetooth®

إذا كنت تستخدم إدخال Bluetooth الخاص بقضيب الصوت للمرة الأولى، أو إذا كنت تحاول توصيل جهاز جديد بقضيب الصوت عبر تقنية Bluetooth، ستحتاج إلى تنشيط وضع الإقران.

1. اضغط مع الاستمرار على الزر Bluetooth لمدة 3 ثوانٍ أو أكثر للدخول إلى وضع الإقران. سيبدأ مؤشر LED الخاص بتقنية Bluetooth في الوميض ببطء.



2. قم بتنشيط Bluetooth على جهازك وابحث عن أجهزة Bluetooth الجديدة.

3. اختر "Razer Leviathan" من قائمة الأجهزة الموجودة.

4. انتظر حتى تكتمل عملية الإقران. سيتغير مؤشر Bluetooth الموجود على اللوحة العلوية لقضيب الصوت إلى الضوء الثابت بمجرد التوصيل بنجاح.

فهم أوضاع Bluetooth

تعمل وحدة Bluetooth الخاصة بقضيب الصوت في 3 أوضاع - وضع الإقران، ووضع التوصيل، ووضع قابلية للاتصال.

وضع الإقران	وضع التوصيل	وضع قابلية الاتصال	الوضع متصل
الإقران مع أجهزة جديدة	التوصيل مع آخر جهاز مقترن	جاهز للتوصيل بجهاز من الأربع أجهزة الأخيرة المقترنة.	عند اتصال جهاز بقضيب الصوت عبر تقنية Bluetooth
هل هو قابل للاكتشاف؟	أي جهاز مفعّل به تقنية Bluetooth	الأجهزة الأربعة الأخيرة المقترنة فقط	لا
كيف يتم التنشيط؟	اضغط مع الاستمرار على الزر Bluetooth لمدة تزيد عن 3 ثوانٍ	اضغط على الزر Bluetooth مرة واحدة	يتم التنشيط تلقائيًا عند نجاح إقران جهاز
انتهاء المهلة	90 ثانية	10 ثوانٍ	أبدًا
هل يتم التغيير تلقائيًا؟	وضع القابلية للاتصال بعد فترة من الوقت	وضع القابلية للاتصال بعد فترة من الوقت	وضع الاتصال عند فصل الجهاز (خارج النطاق)
مؤشر LED	يضىء مرة واحدة في الثانية	يضىء مرتين في الثانية	يضىء مرتين ومن ثم يتوقف مؤقتًا باستمرار

تغيير مصدر الإدخال

يدعم الإصدار Razer Leviathan ثلاثة أنواع من إدخال الصوت - الضوئي، والتناظري، وBluetooth. يبدأ قضيب الصوت بالإدخال التناظري عند تشغيله. يمكنك تغيير مصدر الإدخال يدويًا من خلال الضغط على الزر . يعرض مؤشر LED مصدر الإدخال المحدد حاليًا.

ضبط مستوى الصوت

اضغط على الزر **+** أو **-** بشكل متكرر أو اضغط مع الاستمرار على زرّي زيادة/خفض مستوى الصوت على التوالي.

خفض مستوى الصوت



زيادة مستوى الصوت



تحديد إعداد مسبق للمعادل

يتم برمجة الثلاثة إعدادات للإعداد المسبق للمعادل في قضيب الصوت على تشغيل الألعاب والموسيقى والأفلام. اضغط على الزر **+++** لتحديد الإعداد المسبق المطلوب. يعرض مؤشر LED أي إعداد مسبق للمعادل قيد الاستخدام حاليًا.



ضبط مستوى مكبر الصوت

اضغط مع الاستمرار على الزر ، ومن ثم اضغط على الزر **+** أو **-** لزيادة أو خفض مستوى خرج مكبر الصوت على التوالي.

خفض مستوى صوت مكبر الصوت



زيادة مستوى صوت مكبر الصوت



تشغيل/إيقاف مؤشر LED

باستخدام مزيج من الضغوطات على الأزرار، يمكنك ضبط إضاءة مؤشر LED على قضيب الصوت لديك. اضغط مع الاستمرار على الزر  ، ومن ثم اضغط على **+++** لتشغيل/إيقاف تشغيل مؤشر LED.

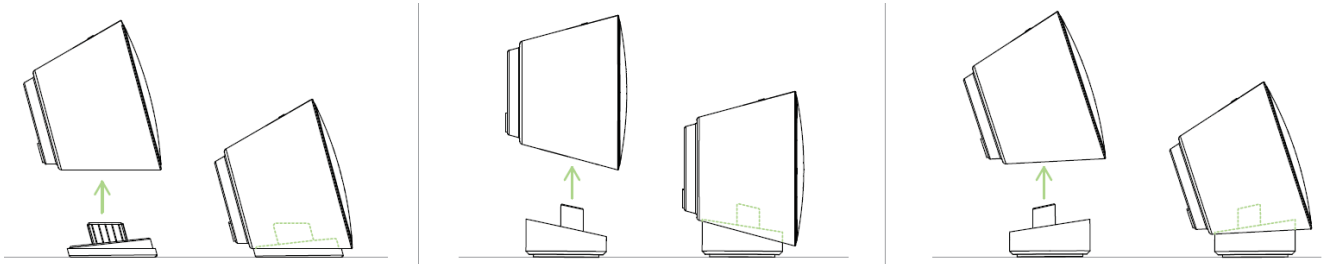


إعادة ضبط قضيب الصوت على الإعداد الافتراضي للشركة المصنعة

لإعادة ضبط قضيب الصوت على الإعدادات الافتراضية للشركة المصنعة، اضغط مع الاستمرار على الزر  لمدة تزيد عن 10 ثوانٍ. سيتم إيقاف تشغيل قضيب الصوت. ومن ثم يمكنك إعادة تشغيل الجهاز مرة أخرى.



ضبط زاوية قضيب الصوت



يتيح لك القائمان القابلان للتركيب ضبط زاوية قضيب الصوت لضمان حصولك على صوت بأقل قدر من العرقلة. وفقًا للقدمين/التوجيه، يمكنك ضبط قضيب الصوت على زاوية 15 درجة أو 0 درجة أو 18 درجة.

6. السلامة والصيانة

معلومات السلامة والصيانة المهمة

تحذير: قد ينتج عن عدم إتباع إرشادات السلامة هذه نشوب حريق أو التعرض لصدمة كهربائية أو إصابة أو تلف آخر.

يرجى إتباع قواعد السلامة هذه أثناء التعامل مع سماعة Razer Leviathan والعمل براحة أكثر. احتفظ بهذا الدليل في متناول يديك حتى ترجع إليه أنت والآخرين في المستقبل.

لتشغيل سماعة Razer Leviathan بأمان والحد من احتمالية التعرض للإصابات المتعلقة بالسخونة، اتبع هذه الإرشادات:

1. ثبت Razer Leviathan ومحول الطاقة على سطح عمل ثابت بحيث يسمح بمرور قدر كافٍ من الهواء أسفل وحول الكمبيوتر/التلفاز.
2. لا تستخدم الجهاز أو تركيبه بالقرب من الماء أو الرطوبة أو أسطح أخرى مبللة.
3. لا تستخدم الجهاز أو تركيبه بالقرب من مصادر الحرارة أو اللهب المكشوفة. لا تستخدم الجهاز حول الأجهزة المشعة أو المواقد أو أماكن النيران أو الشموع أو الأسطح الساخنة الأخرى.
4. لا تسد أي فتحات أو ثقوب تهوية. ثبت الجهاز في مكان بارد وجاف.
5. ينظف باستخدام قطعة قماش جافة أو رطبة فقط. افصل الجهاز قبل تنظيفه ولا تستخدم الأيروسول أو مذيبيات التنظيف السائلة.
6. لا تدخل أي أجسام أو تدفعها داخل الفتحات الموجودة على المنتج.
7. استعن بموظف خدمة مؤهل لإجراء جميع أعمال الخدمة. لا تحاول صيانة هذا الجهاز بنفسك. إزالة الأغشية ستعرضك إلى تيارات كهربائية خطيرة.

محول الطاقة الخاص بـ Razer Leviathan

إشعار: قد يؤدي التخزين غير الصحيح أو الاستخدام غير الصحيح لمحول الطاقة إلى إبطال ضمان الشركة المصنعة.

يتوافق محول الطاقة هذا مع حدود درجة الحرارة السطحية التي يمكن للمستخدم الوصول إليها الواردة في "المعيار الدولي لسلامة معدات تكنولوجيا المعلومات" (IEC 60950-1).

يجب ألا يتم تشغيل هذا الجهاز إلا من خلال نوع مصدر الطاقة الموضح على الملصق. إذا لم تكن متأكدًا من مصدر الطاقة في موقعك الذي تنوي تشغيل الجهاز فيه، فيرجى استشارة شركة الطاقة المحلية أو فني مؤهل. يجب الحذر عند استخدام محولات توصيل التيار المتردد لأنها يمكن أن تسمح بتوصيل المنتج بجهد كهربائي غير الجهد الكهربائي المخصص لتشغيل المنتج. إذا لم تكن متأكدًا من الجهد التشغيلي الصحيح، فيرجى الاتصال بالموزع المحلي و/أو بائع التجزئة.

1. لا تستخدم سوى محول الطاقة الذي يأتي مع سماعة Razer Leviathan، أو محول طاقة معتمد من Razer ويكون متوافقًا مع هذا المنتج.
2. محول الطاقة مزود بقابس محول قابل للتبديل، لا تستخدم سوى قابس محول مناسبًا لمنطقتك.
3. تأكد من إدخال قابس المحول القابل للتبديل بشكل كامل في محول الكهرباء قبل توصيل المحول بمأخذ طاقة.
4. قد يصبح محول الطاقة ساخنًا جدًا أثناء الاستخدام العادي. لا تضع أبدًا أي شيء فوق محول الطاقة عند تشغيل الجهاز.
5. افصل هذا الجهاز أثناء العواصف الرعدية أو عند عدم استخدامه لفترات طويلة لحماية الجهاز.
6. حافظ على سلك الطاقة من السير فوقه أو ثنيه وخاصة عند القوابس، والمقابس المريحة، أو نقطة خروج السلك من الجهاز.
7. لا تزد الحمل على مقابس كهرباء الحائط، وأسلاك التوصيل، والقوابس. فقد يؤدي ذلك إلى نشوب حريق أو التعرض إلى صدمة كهربائية.
8. افصل محول الطاقة وافصل أي كابلات أخرى في حالة حدوث أي من الحالات التالية:
 - الرغبة في تنظيف الحاوية
 - سلك الطاقة أو القابس يصبح باليًا أو معطوبًا.
 - تعرضت سماعة Razer Leviathan أو محول الطاقة إلى الأمطار أو الرطوبة العالية أو سكب سائل في الحاوية.
 - سقطت سماعة Razer Leviathan أو محول الطاقة، أو تلفت الحاوية، أو تعتقد بأن الصيانة أو الإصلاح ضروري.

إرشادات السلامة

لتحقيق أقصى درجات السلامة أثناء استخدام Razer Leviathan، نقترح بأن تلتزم بالإرشادات التالية:

1. في حال واجهتك مشكلة في تشغيل الجهاز بصورة صحيحة ولم ينفع استكشاف الأخطاء وإصلاحها، افصل الجهاز واتصل بالخط الساخن لشركة Razer أو انتقل إلى www.razersupport.com للحصول على الدعم. لا تحاول صيانة أو إصلاح الجهاز بنفسك في أي وقت.

2. لا تفك الجهاز (حيث إن القيام بذلك سوف يُبطل الضمان) ولا تحاول صيانته بنفسك أو تشغيله في ظل أحمال عالية للتيار الكهربائي.

3. احتفظ بالجهاز بعيداً عن السوائل أو الرطوبة أو الندوة. لا تشغل الجهاز إلا في نطاق درجة الحرارة المحدد 0 درجة مئوية (32 درجة فهرنهايت) حتى 40 درجة مئوية (104 درجات فهرنهايت). في حالة تشغيل الجهاز في درجة حرارة تتجاوز هذا النطاق، افصل وأوقف تشغيل الجهاز حتى تستقر درجة الحرارة ضمن نطاق درجة الحرارة المثالي.

4. إن الاستماع إلى مستويات صوت عالية للغاية على مدار فترات طويلة من الوقت يمكن أن يؤدي إلى الإضرار بسمعك. فضلاً عن ذلك، تسمح تشريعات دول معينة بمستوى صوت يبلغ 86 ديسيبل كحد أقصى للتأثير في سمعك لمدة 8 ساعات يومياً. ولذلك، فإننا نوصي بخفض مستوى الصوت إلى مستوى مناسب عند الاستماع لفترات طويلة من الوقت. يرجى الاهتمام بسمعك.

الصيانة والاستخدام

تتطلب Razer Leviathan الحد الأدنى من الصيانة للحفاظ عليها في حالة مثالية. ونوصيك بفصل الجهاز مرة واحدة شهرياً وتنظيفه باستخدام قطعة قماش ناعمة أو قطعة من القطن مع قليل من الماء الدافئ لمنع تراكم الأوساخ. لا تستخدم صابوناً أو منظفات قاسية.

7. المفردات القانونية

معلومات حقوق الطبع والنشر والملكية الفكرية

© حقوق الطبع والنشر لعام 2014-2015 محفوظة لشركة Razer Inc. براءة الاختراع قيد الانتظار. جميع الحقوق محفوظة. يُعد شعار Razer™، وشعار الثعبان ثلاثي الرأس لـ Razer، وشعار كلمة Razer المرسومة، والعلامات التجارية الأخرى الواردة هنا علامات تجارية أو علامات تجارية مسجلة لشركة Razer Inc. و/أو الشركات التابعة لها أو المرتبطة بها، المسجلة في الولايات المتحدة و/أو بلدان أخرى.

قد يكون لشركة ("Razer") Razer Inc. حقوق طبع ونشر أو علامات تجارية أو أسرار تجارية أو براءات اختراع أو تطبيقات حائزة على براءة اختراع أو غيرها من حقوق الملكية الفكرية (سواءً مسجلة أو غير مسجلة) تتعلق بالمنتج الوارد في هذا الدليل. وتزويدك بهذا الدليل لا يمنحك ترخيصاً فيما يتعلق بأي حقوق طبع ونشر أو علامة تجارية أو براءة اختراع أو غيرها من حقوق الملكية الفكرية الأخرى. قد تختلف Razer Leviathan ("المنتج") عن الصور سواءً على العبوة أو خلاف ذلك. لا تتحمل Razer أي مسؤولية عن هذه الاختلافات أو عن أي أخطاء قد تظهر. تخضع المعلومات الواردة في هذا الدليل للتغيير دون إخطار.

تم التصنيع بترخيص من معامل Dolby. تُعد Dolby، وPro Logic، ورمز D المزدوج علامات تجارية لصالح معامل Dolby.

تُعد علامة N علامة تجارية أو علامة تجارية مسجلة لصالح NFC Forum, Inc. في الولايات المتحدة وفي بلدان أخرى.

تُعد علامة aptX® وشعار aptX علامات تجارية لصالح شركة CSR plc أو واحدة من مجموعة شركاتها، ويمكن أن تكون مسجلة في ولاية واحدة أو أكثر.



الضمان المحدود للمنتج

للاطلاع على أحدث شروط الضمان المحدود للمنتج الحالي، تفضل بزيارة موقع www.razerzone.com/warranty.

حدود المسؤولية

لا تتحمل Razer بأي حال المسؤولية عن أي خسارة للأرباح أو فقدان المعلومات أو البيانات أو الأضرار الخاصة أو العارضة أو غير المباشرة أو العقابية أو التبعية التي تنشأ بأي طريقة نتيجة توزيع المنتج أو بيعه أو إعادة بيعه أو استخدامه أو عدم القدرة على استخدامه. ولا تتعدى مسؤولية Razer بأي حال سعر الشراء بالتجزئة للمنتج.

تكاليف الاقتناء

لتجنب الشك، لن تتحمل Razer بأي حال المسؤولية عن أي تكاليف اقتناء ما لم يتم إبلاغها باحتمالية وقوع هذه الأضرار ولن تتحمل Razer بأي حال المسؤولية عن أي تكاليف لمسؤولية الاقتناء تتجاوز سعر الشراء بالتجزئة للمنتج.

أحكام عامة

تخضع هذه الشروط وتُفسر وفقاً لقوانين الولاية القضائية التي تم شراء المنتج فيها. إذا اعتبر أي شرط وارد هنا لاغياً أو غير نافذ، فحينئذ لن يكون لهذا الشرط (طالما ظل لاغياً أو غير نافذ) أي أثر ويعتبر مستبعداً دون إبطال أي من الشروط الباقية. تحتفظ Razer بالحق في تعديل أي شرط في أي وقت دون إخطار.